

: Yi YfdfcVY`]a`9]bgUhn. : fY[UhhY
< Ua Vi f[`[Y[Yb`<i h\]!F YVY`Yb

8Yi hgWXY: fY[UhhY`<Ua Vi f[`ZY\`h'GWXi hn'j cf`<i h\].
6i bXYgk Y\!GW]ZZVf]W h'ni a`9]bgUhn`]bg`F chY`A Yf`c\bY
YbhgWXY]XYbXYg`GWXi hngmghYa`Ui Z'

A Ub[Y`bXYf`GWXi hn`XYf`: fY[UhhY`<Ua Vi f[
[Y[Yb`<i h\]!F YVY`Yb`]a`F chYb`A Yf

8]Y: fY[UhhY`<Ua Vi f[`VY[]Vh'g]W`Ui ZY]bY`[YZ\`f]WY`A]gg]cb
]bg`F chY`A Yf`z'i a`<UbXY`ggW]ZY`j cf`XYb`5b[f]ZZYb`XYf`<i h\]!
F YVY`Yb`ni`gW`ØhnYb"8 Ug`6i bXYgk Y\!GW]ZZ`Yf`]Y»`_Øfn`]W
XYb`<UZYb`]b`K]\Y`a`g\Uj Yb`i bX`gh]W`h'a]h`Y]bYf`6YgUhni b[`j`cb
fi bX`&(\$`DYfgcbYb`]b`GYY"

HYW b]gWY`DfcV`Ya`Y`VYXfc\Yb`X]Y`A]gg]cb
XYf`: fY[UhhY

9]b`Yfbgh\UZhYg`DfcV`Ya`ghY`h`YXcW`XUg`: Y\`Yb`Y]bYg
YbhgWXY]XYbXYb`F UXUf[Yf`Åhg`XUf`ž`XUg`VU``]gh]gWY`5bhl]GW]ZZg!
FU`YhYb`cfhYb`_ØbbhY" `Hfcm`X]YgYg`A Ub[Y`g`]gh`X]Y`<Ua Vi f[
]a`a`Yf`bcW`]b`XYf`@U[Y`ž`gc`WY`5b[f]ZZY`UVni`k`Y\`fYb`ž`j`Yfg]W`Yfh
A UfW`H\]Y`Y`ž`XYf`J`cfg]hnYbXY`XYf`A Uf]bY`VY]a
6i bXYgk Y\`fj`YfVUbX"

8YbbcW`\YffgW`hi`bhYf`XYf`6YgUhni b[`i`bVY\U[Yb`Ui Z[fi bX`XYg
ZY\`YbXYb`F UXUfg" `b;`Ygdf`ÅW`Yb`a]h`A Uf]bYUb[Y\`Øf][Yb`k`i`fXY
gc[Uf`j`cb`Y]bYa`f]g`_UbhYb`<]a`a`Y`ZU\`fhg`_ca`a`UbXc
[YgdfcW`Yb" `I`a`g]W`Ui Z`X]Y`VY`j`cfghY\`YbXY`A]gg]cb
j`cfni`VYfY]hYb`ž`k`j`fX`XUg`?`f]Y[`ggW]ZZ`ni`b`ÅW`gh`b`UW`?`fY`hU`ZU\`fYb`ž

i a `Xcfh'GWX]Y» ØVi b[Yb`Xi fW\ ni ZØ\ fYb`i bX`J YfhfUi Yb`]b`X]Y
9]bgUhnZÀ\][_Y]hni` [Yk]bbYb"

8 Yi hgW\ Y`A Uf]bY`]a`9]bgUhn`[Y[Yb`X]Y
< i h\]g

8]Y`XYi hgW\ Y`A Uf]bY`\ Uh`VYfY]hg`a]h`XYf` : fY[UhY` <YggYb` Ub
XYf`9i !A]`hÀfa]gg]cb` 5gd]XYg` hY`][Ybca a Yb"8cfh`_cbbhYb`g]Y
8fc\bYb`XYf`< i h\ !A]`n`YfZc`[fY]W\ UVgW\]Y» Yb`i bX`&+
< UbXY`ggW\]ZY`g]W\ Yf`Yg_cfh]YfYb"8]YgY`9fZU\ fi b[`k]fX`bi b
Ui W\ `VY]`XYf`U_hi`Y`Yb`A]gg]cb`XYf` <Ua Vi f[`j cb`[fc»Ya
Bi hnYb`gY]b"

GWX]ZZghmd`#GWX]ZZg_`UggY
<Y]a Uh\ UZYb
bX]YbghghY`i b[
6YgUmi b[
@Àb[Y`#6fY]hY
6Yk UZZbi b[

: fY[UhY`#GUW\gYb
K]\Y`a g\Uj Yb
%`"8YnYa`VYf`&\$\$(&) %`Gc`XUhYb
%(`a`#%+ž(`a
%`GWX]ZZg[YgW\Øhn`+ž*`Vá`@#* & G_`+*`#`&`7ca`dUWž`&`NY`Yb! GYb`_fYW\ hghUfhYf`ZØf`6cXYb! @`Zhf`U_YhYb`GA!&`i bX`9GGA ž &l`J]YfZUW\! : ?!GhUfhYf`ZØf GWX]ZZ]GWX]ZZ: `i [_ØfdYf F; A!, (`<Ufdccbž&l BU\j YfhY]X][i b[ggmghYa F`A!%*`F5A

6YXYb`_Yb`]bbYf\ U`V`XYf`6i bXYgk Y\ f

8]Y`6Ygc f[b]g`ØVYf`XYb`ZY`\ YbXYb`GWXi hn`XYf` : fY[UhY`
<Ua Vi f[`b]a a hi bhYf`XYb`Gc`XUhYb`XYf`6i bXYgk Y\ f`ni`"Hfc hn
XYf`Zc`fhgW\ f]h]W\ Yb`5i gfØghi b[`i bX`F UXUfØVYfk UW\ i b[`XYf
GUW\gYb! ?`UggY! : fY[UhYbž`VYghY\ Yb`k Y]hYf\]b`Nk Y]ZY`Ub`XYf
G]W\ Yf\ Y]hi bX`9]bgUhnZÀ\][_Y]h`XYg`GWX]ZZg"

8]Y`VYj c fghY\ YbXY`A]gg]cb`k]fX`nY][Ybž`cV`X]Y` <Ua Vi f[`XYb
<YfUi gZc`fXYfi b[Yb`[Yk UW\gYb`]ghi bX`X]Y`< UbXY`ggW\]ZY

YfZc`[fY]W`gWØhnYb`_Ubb"8]Y`G]WYf\Y]h`XYf`6YgUlni b[`i bX`XYf
GW]ZZY`ghY\h`XUVY]`ja`JcfXYf[fi bX"

· B 5;

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`X]Y!bUW`f]W`hYb"bYh